



GRÜß GOTT UND HERZLICH WILLKOMMEN

im Ferienhaus „Bayern“, Weidenstraße 19 im Ferienpark Vorauf,
83313 Siegsdorf Moosen.

Wir hoffen Sie hatten eine angenehme Anreise und wünschen Ihnen
erholsame Tage in unserem idyllischen Ferienparadies.



Für Ihr Wohlbefinden erhalten Sie auf den nächsten Seiten alle wichtigen
Informationen für Ihren gelungenen Aufenthalt.

Wir wünschen Ihnen schöne und erholsame Ferientage
in unserem Ferienhaus.

Familie Oliver und Dagmar Löhr

Informationen von A-Z:

A

Anreise & Abreise

Am Tag der Anreise steht Ihnen das Ferienhaus ab 16:00 Uhr zur Verfügung. Der Schlüssel befindet sich in der Schlüsselbox. Die Boxnummer, sowie die Bedienungsanleitung der Box haben Sie bereits gesondert erhalten.

Am Tag Ihrer Abreise bitten wir Sie, das Ferienhaus bis 09:00 Uhr zu verlassen. Bitte verlassen Sie das Haus so sauber, wie Sie es auch vorgefunden haben.

(Nach vorheriger Absprache und Verfügbarkeit ist auch eine frühere Anreise oder spätere Abreise möglich)

Adresse

***Ferienhaus „Bayern“
im Ferienpark Vorauf
Weidenstr. 19
83313 Siegsdorf-Moosen***

***info@ferienhaus-bayern.com
www.ferienhaus-bayern.com***

Apotheke

Die nächsten Apotheken finden Sie in Siegsdorf:

*„Marien Apotheke“
Hauptstr. 22
83313 Siegsdorf
Tel.: 08662 409732*

*St. Hubertus Apotheke
Hauptstr. 18
83313 Siegsdorf
Tel.: 08662 7294*

Arzt

Bei akuten **Notfällen** wählen Sie bitte direkt **112**.

Die nächste **allgemeine Praxis** finden Sie in Siegsdorf:

*Dr. med. Christian Kernetzky
Von-Kohlbrenner-Straße 6
83313 Siegsdorf
Tel.: 08662 7031*

Die nächste **Zahnarztpraxis** finden Sie ebenfalls in Siegsdorf:

*Praxis für Zahnheilkunde,
Kinderzahnheilkunde und Kieferorthopädie
Sonnenstraße 2A
83313 Siegsdorf
Tel.: 08662 9242*

Und auch für die **Kleinsten** unter uns ist die
ärztliche Betreuung vor Ort gesichert:

*Dr.med. Annette Laub
Von-Kohlbrenner-Straße 6
83313 Siegsdorf
Tel.: 08662 664720*

Wenn Sie am Wochenende oder einem Feiertag ärztliche Hilfe benötigen,
erhalten Sie diese in den Notfallpraxen in Siegsdorf oder Umgebung. Unter
der Notfall-Nummer **116 117** erreichen Sie bundesweit den ärztlichen
Bereitschaftsdienst.

B

Bahn

Der Bahnhof befindet sich in Siegsdorf in der Bahnhofstraße.
Die Telefonnummer der Bahnauskunft lautet **0800 3504030**.

Sie wünschen eine Fahrplaninformation? Bitte sprechen Sie die
Touristeninformation in Siegsdorf an (weitere Informationen und Adresse
unter **Telefon 08662 498745**).

Bäckerei / Brötchen

Für einen rundum sorgenfreien Urlaub können Sie sich Ihre Frühstücksbrötchen direkt im Park bestellen. Sie finden in Ihrem Ferienhaus einen Bestellzettel, welchen Sie an der Rezeption im Park abgeben. Am Minnigolfplatz. Dort erhalten Sie einen neuen Bestellzettel für den jeweils kommenden Tag.

Weitere Bäckereien finden Sie in Siegsdorf.

Banken

Eine Sparkasse wie auch eine Volksbank finden Sie in Siegsdorf. Weitere Banken sind unter anderem in Traunstein ansässig.

*Kreissparkasse Traunstein Geschäftsstelle Siegsdorf
Höpflinger Weg 1A
83313 Siegsdorf*

*Volksbank Raiffeisenbank Oberbayern Südost eG
- Filiale Siegsdorf
Raiffeisenstraße 1
83313 Siegsdorf*

Bars/ Biergärten

Sie möchten einen gemütlichen Abend in einem typischen bayerischen Biergarten verbringen, oder suchen ein gemütliches Plätzchen für eine kleine Erfrischung nach der Fahrradtour oder Wanderung? Dann sind Sie hier genau richtig:

*Traun Terrasse
Theresienstraße
83313 Siegsdorf
0177 5840604*

Bettwäsche / Handtücher

Sie bringen Ihre eigenen Handtücher und Bettbezüge mit. Wenn Sie diese während Ihres Aufenthalts auffrischen möchten, nutzen Sie die hauseigene Waschmaschine oder den sich im Nebenort befindenden Wäscheservice.

*Textilpflege Huber
Höpflinger Weg 11
83313 Siegsdorf
Tel.: 08662 9531*

D

Drogeriemarkt

Sie benötigen Drogerie- und Hygieneartikel? In Traunstein erhalten Sie diese in folgenden Märkten:

*dm-drogerie markt
Franz-Xaver-Steber-Straße 7
83278 Traunstein*

*ROSSMANN Drogeriemarkt
Karl-Theodor-Platz 29
83278 Traunstein*

E

Einkaufsmöglichkeiten

In Siegsdorf bekommen Sie alle Artikel des täglichen Bedarfs. Folgende Geschäfte finden Sie dort unter anderem:

*EDEKA Pfeilstetter
Raiffeisenstraße 3
83313 Siegsdorf*

*Netto Marken-Discount
Adresse: Breslauer Str. 3
83313 Siegsdorf*

F

Fernsehen

Die Programmübersicht und die Fernbedienungen finden Sie am Fernseher.

Wir bitten Sie, die Programme nicht zu verstellen, damit auch die nächsten Gäste diese im vollen Umfang nutzen können.
Vielen Dank.

Freizeitgestaltung

Die Ferienregion rund um den Chiemsee bietet für jeden die passende Freizeitgestaltung. Im Anhang haben wir für Sie einige davon zusammengetragen. Weitere Informationen erhalten Sie vom ortsansässigen Tourismusbüro (siehe unter **Telefon 08662 498745**).

Fundsachen

Das Fundbüro befindet sich im Rathaus der Gemeinde Siegsdorf.

*Gemeinde Siegsdorf
Rathauspl. 1
83313 Siegsdorf
Tel.: 08662 49870*

H

Hausmeister

Wenn Ihnen ein Mangel auffällt oder sie Hilfe brauchen, können Sie uns immer gerne anrufen oder WhatsApp schreiben.

Frau Löhr unter 0163 1746912
Frau Mittner-Schmid (vor Ort) von 09:00 bis 16:00 Uhr 0173 63053778
oder an wenden.

Wir werden dann alles Weitere für Sie in die Wege leiten.
Bitte rufen Sie nicht selbst einen Handwerker, sondern lassen uns das erledigen.

Haustiere

In unserem Haus sind keine Haustiere gestattet.
Für die Grundreinigung beim Verstoß berechnen wir 250,00 €.

Heizung

Wir haben für Sie modernisiert und für Ihr Wohlbefinden ein innovatives Infrarot Hybrid Heizsystem einbauen lassen.

Die Bedienung ist ganz einfach und erfolgt nicht mehr über die Wandthermostate wie bisher, sondern direkt am Heizkörper:

Und so geht's:
Klappe an der Heizung öffnen (oben rechts) und die Temperatur mit den Pfeilen nach oben und unten regeln.

Bitte auf keinen Fall die Programmierung verstellen!

Bitte hängen sie keine Wäschestücke auf die Heizung!! Es besteht Brandgefahr.

I

Internet

Hier können Sie die pure Ruhe und Abgeschiedenheit genießen.
Unser Haus verfügt über kein eigenes WLAN.
Der nächste kostenfreie Hotspot befindet Sie am Spielplatz hier im
Ferienpark.

K

Kirchen

Katholische Pfarrkirche „Maria unbefleckte Empfängnis“ Siegsdorf
Gottesdienste am Samstag um 19 Uhr und am Sonntag um 10 Uhr

Evangelische Kreuzkirche
Gottesdienste am Sonntag um 9.30 Uhr

Die Wallfahrtskirche Maria Eck ist eine Kostbarkeit barocker Baukunst mit
Minoriten Kloster (jeweils im Frühsommer ist Maria Eck das Ziel einer
Trachtenwallfahrt)
Gottesdienste am Sonntag um 8.15 und um 10.15 Uhr

Krankenhaus

Das nächste Krankenhaus befindet sich in Traunstein

*Medizinisches Versorgungszentrum links der Traun
Höpflinger Weg 2
83313 Siegsdorf
Telefon: 08662 7033*

Kreisklinik Vinzentinum Ruhpolding
Hauptstraße 24
83324 Ruhpolding
Telefon: 08663 520

Kurtaxe

Sie haben die Kurtaxe bereits bei ihrer Buchung bezahlt. Nun können sie
sich ihrer Kurkarte bei der Touristik Information in Siegsdorf abholen.
Mit der Kurkarte bekommen sie bei vielen Ausflugszielen im Chiemgau
verbilligten Eintritt.

Tourist-Information
Rathausplatz 2, 83313 Siegsdorf
Täglich von 08:00–12:00, 13:30–17:00
Telefon: 08662 498745

L

Ländervorwahlen

Deutschland 0049, Italien 00390, Niederlande 0031, Belgien 0032, Großbritannien 0044, Schweiz 0041, Slowakei 00421, Tschechien 0042, Ungarn 0036, USA 001, Russland 007, Frankreich 0033, Spanien 0034, Dänemark 0045, Griechenland 0030, Japan 0081, Norwegen 0047, Polen 0048, Portugal 00351, Rumänien 0040, Schweden 0046

M

Müllentsorgung

Bitte achten Sie auf Mülltrennung und entsorgen Ihren Müll umweltbewusst in den dafür vorgesehenen Tonnen. Vielen Dank!
Normaler Müll und Grünmüll finden sie am Parkplatz nahe unseres Ferienhauses. Altglas und Papiermülltonnen befinden sich in der Lärchenstraße (bei den größeren Appartmenthäusern)

N

Notruf

Bitte wählen Sie die **112**

O

Öffentliche Verkehrsmittel

Die nächste Haltestelle finden Sie am Ortseingang von Siegsdorf. Einen Fahrplan und weitere Auskünfte zu Bus und Bahn erhalten Sie an der Tourist Information oder online.

P

Pannendienst

Den ADAC-Pannendienst erreichen Sie unter 0180/2222222.

Die nächste Autowerkstatt finden Sie in Siegsdorf

*Autohaus Rausch
Breslauer Str. 1
83313 Siegsdorf
Tel.: 08662 9111*

Parkplan

Einen Parkplan finden Sie im Ferienhaus. Bitte lassen Sie diesen dort, damit die nächsten Gäste einen genauso unkomplizierten Überblick über die Ferienanlage bekommen wie Sie. Vielen Dank!

Polizei

Im **Notfall** wählen Sie bitte **110**.

Postamt

Ihre Post können Sie im Park abgeben, alternativ finden Sie das nächste Postamt im Edeka Siegsdorf

*Deutsche Post Filiale 538
EDEKA Pfeilstetter
Raiffeisenstraße 3
83313 Siegsdorf*

R

Rauchen

Rauchen ist in unserem Haus zu Ihrem Wohl nicht gestattet. Die Kosten der Grundreinigung für Ihr Ferienhaus belaufen sich auf 250,00 €. Bei Nichtbeachten werden wir die gezahlte Kautions einbehalten und die Differenz in Rechnung stellen.

Restaurant

Sie möchten sich lieber bekochen lassen?
In Siegsdorf finden Sie verschiedene gutbürgerliche Restaurants.

Wir empfehlen ihnen:

*Gasthof Edelweiß
Hauptstraße 21
83313 Siegsdorf
Tel.: 08662 9296*

*Forellenhof
Salinenweg 4
83313 Siegsdorf
Tel.: 08662 9671*

*Hotel Alte Post
Traunsteiner Str. 7
83313 Siegsdorf
Tel.: 08662 66460900*

Sehenswürdigkeiten

Das Freizeitangebot rund um das Chiemgau ist vielseitig. Daher haben wir Ihnen eine Auswahl an möglichen Freizeitaktivitäten zusammengestellt. Diese finden Sie im Anhang. Weitere Informationen, Wander- und Radfahrkarten finden Sie online auf der Seite des Tourismusvereines <https://www.tourismus-siegsdorf.de/> oder beim Tourismusbüro vor Ort (siehe **Telefon: 08662 498745**).

Spielplatz

Der nächstgelegene Spielplatz befindet sich bereits im Ferienpark. Natürlich finden Sie auch in den Nachbarorten Spielplätze für Ihre Lieblinge.

Strom

Der Sicherungskasten befindet sich im Hausflur im Wandschrank.

T

Tankstelle

Die nächste Tankstelle finden Sie in Siegsdorf an der Traunsteiner Straße.

Taxi

Sie möchten sich gerne ein Taxi bestellen? Das nächste Taxiunternehmen erreichen Sie schnell und unkompliziert in Siegsdorf.

Konrad Gnadl
Voglinger Str. 6
83313 Siegsdorf
Tel.: 08662 7777

Touristik- und Informationsbüro

Das Touristik- und Informationsbüro finden Sie in Siegsdorf:

*Tourist-Information Siegsdorf
Rathausplatz 2
83313 Siegsdorf
Tel.:08662 498745*

U

Umwelt

Wir alle können etwas für unsere Umwelt tun. Bitte benutzen Sie die im Park aufgestellten Mülleimer und lassen Sie keinen Müll einfach liegen. Ebenso bitten wir Sie um Mülltrennung und einen bewussten Umgang mit der Heizung. Nutzen sie bitte den Wäschetrockner im Eco Modus.

Die Umwelt dankt es uns allen.

W

Wäscheservice

Im Badezimmer finden sie unseren neuen Wäschetrockner. Zum Trocknen Ihrer Wäsche befindet sich ein Trockengestell im Wohnzimmer unter der Treppe, sowie Wäscheklammern im Schrank neben der Treppe.

Z

Zu guter Letzt...

...wünschen wir Ihnen einen erholsamen und idyllischen Aufenthalt in unserem kleinen Paradies inmitten der Natur.

Ihre Familie Löhr & Team